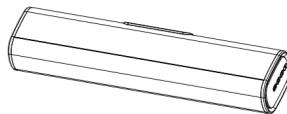


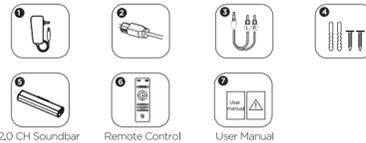
# USER MANUAL

Tapio I  
2.0 Channel Soundbar



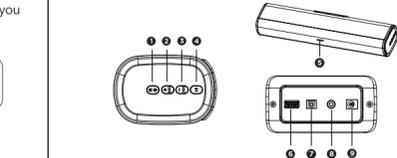
BEDINUNGSANLEITUNG | MANUEL D'UTILIZATION | MANUAL DEL USUARIO  
MANUALE UTENTE | 取扱説明書

Thank you for purchasing Bomaker Tapio I. This guide will help you set up so you can enjoy the ultimate sound experience.



- EN:**
- Power Adapter
  - Optical Cable
  - 3.5mm to RCA Audio Cable
  - Wall Mounting Bolts
- FR:**
- Adaptateur Secteur
  - Câble Optique
  - Câble Audio 3.5 mm Vers RCA
  - Boulons de Fixation Murale
- ES:**
- Adaptador de Corriente
  - Cable Óptico
  - Cable de Audio de 3.5 mm a RCA
  - Tornillos de Montaje en Pared
- DE:**
- Netzteil
  - Optisches Kabel
  - 3,5mm Audio Kable
  - Wandmontageschrauben
- IT:**
- Adattatore di Alimentazione
  - Cavo Ottico
  - Cavo audio da 3.5 mm a RCA
  - Bulloni per il Montaggio a Parete
- JP:**
- 電源アダプター
  - 光ケーブル
  - 3.5mm RCA オーディオ ケーブル
  - 取り付けのねじ

### DIAGRAM (BUTTONS, PORTS & INDICATOR)



- EN:**
- Power: Press 0.5 second to switch on, hold for 3 seconds to turn off Mode: Turn it on and then press 0.5 second to switch the mode
  - Short press for next song; Long press for increasing volume
  - Short press for previous song; Long press for decreasing volume
  - Play/Pause
  - LED Indicator: Bluetooth Input: **bt** Optical Input: **DPt** Aux Input: **RUH** USB Input: **USb**
  - USB Input
  - Optical Input
  - 3.5mm Audio Input
  - DC In
- DE:**
- Ein/Ausschalter: Zum Einschalten 0,5 Sekunde drücken, zum Ausschalten 3 Sekunden gedrückt halten  
Modi: Nach einschaltendrücken Sie bitte Taste kurz 0,5 Sek.,um Modi zu wechseln.
  - Drücken Taste kurz,nächstes Lied; Drücken Taste lang, um die Lautstärke zu erhöhen
  - Drücken Taste kurz,vorheriges Lied; Drücken Taste lang, um die Lautstärke zu verringern
  - Wiedergabe / Pause
  - Anzeigefenster: Bluetooth: **bt** Optisch: **DPt** AUX: **RUH** USB: **USb**

- FR:**
- Puissance: Appuyez brièvement sur 0,5S pour démarrer, appuyez longuement sur 3S pour éteindre Mode: Après la mise sous tension, appuyez sur 0,5 seconde pour changer de mode
  - Appui court, chanson suivante; Appui long, volume +
  - Appui court, dernière chanson; Appui long, volume -
  - Lecture / pause
  - Indicateur LED: Mode Bluetooth: **bt** Mode Optique: **DPt** Mode AUX: **RUH** Mode USB: **USb**
  - Entrée USB
  - Entrée Optique
  - Entrée audio 3.5 mm
  - Entrée DC
- IT:**
- Potenza: Premere 0,5 secondo per accendere, premere per 3 secondi per spegnere Modaltà: dopo l'accensione, premere brevemente A per 0,5 secondi Per cambiare modalità
  - Premere brevemente B, brano successivo, premere a lungo C per aumentare il volume
  - Premere brevemente C, brano precedente, premere a lungo B per ridurre il volume
  - Riproduci / Pausa
  - Indicatore LED: Ingresso Bluetooth: **bt** Ingresso Ottico: **DPt** Ingresso Aux: **RUH** Ingresso USB: **USb**
  - Ingresso USB
  - Ingresso USB
  - Ingresso USB
  - Ingresso USB

- USB-Eingang
- Optischer Eingang
- 3,5mm Audio Eingang
- DC Eingang

- FR:**
- Power: Appuyez brièvement sur 0,5S pour démarrer, appuyez longuement sur 3S pour éteindre Mode: Après la mise sous tension, appuyez sur 0,5 seconde pour changer de mode
  - Appui court, chanson suivante; Appui long, volume +
  - Appui court, dernière chanson; Appui long, volume -
  - Lecture / pause
  - Indicateur LED: Mode Bluetooth: **bt** Mode Optique: **DPt** Mode AUX: **RUH** Mode USB: **USb**
  - Entrée USB
  - Entrée Optique
  - Entrée audio 3.5 mm
  - Entrée DC

- IT:**
- Potenza: Premere 0,5 secondo per accendere, premere per 3 secondi per spegnere Modaltà: dopo l'accensione, premere brevemente A per 0,5 secondi Per cambiare modalità
  - Premere brevemente B, brano successivo, premere a lungo C per aumentare il volume
  - Premere brevemente C, brano precedente, premere a lungo B per ridurre il volume
  - Riproduci / Pausa
  - Indicatore LED: Ingresso Bluetooth: **bt** Ingresso Ottico: **DPt** Ingresso Aux: **RUH** Ingresso USB: **USb**
  - Ingresso USB
  - Ingresso USB
  - Ingresso USB
  - Ingresso USB

- Ingresso Ottico
- Ingresso audio da 3.5 mm
- DC In

- ES:**
- Interruptor: Presione 0,5 segundos para encender, mantenga presionado por 3 segundos para apagar. Modo: Después de encenderlo, púlselo corto para cambiar los modos
  - Púlselo corto para ir a la próxima canción; púlselo largo para subir el volumen
  - Púlselo corto para ir a la canción anterior; púlselo largo para bajar el volumen
  - Reproducir/suspender
  - Indicador LED: Entrada Bluetooth: **bt** Entrada óptica: **DPt** Entrada auxiliar: **RUH** Entrada USB: **USb**
  - Entrada USB
  - Entrad óptica
  - Entrada de Audio de 3.5 mm
  - DC entrada

- JP:**
- 電源ボタン: "POWER"ボタンを0.5s短押しと、電源を入れます。長押しと、電源を切ります。モード: 電源が入ってから、このボタンを0.5sを押すと、モードを切る替えることができます。
  - このボタンを短押しと、次の曲に入ります。長押しと、ボリューム+にすることができます。
  - このボタンを短押しと、前の曲に入ります。長押しと、ボリューム-にすることができます。
  - 再生/一時停止

- DE:**
- Potenza: Premere 0,5 secondo per accendere, premere per 3 secondi per spegnere Modaltà: dopo l'accensione, premere brevemente A per 0,5 secondi Per cambiare modalità
  - Premere brevemente B, brano successivo, premere a lungo C per aumentare il volume
  - Premere brevemente C, brano precedente, premere a lungo B per ridurre il volume
  - Riproduci / Pausa
  - Indicatore LED: Ingresso Bluetooth: **bt** Ingresso Ottico: **DPt** Ingresso Aux: **RUH** Ingresso USB: **USb**
  - Ingresso USB
  - Ingresso USB
  - Ingresso USB
  - Ingresso USB

- ディスプレイウィンドウ: Bluetoothモード: **bt** ファイバモード: **DPt** AUXモード: **RUH** USBモード: **USb**
- USB
- ファイバモード
- 3.5 mm オーディオ入力
- DC In



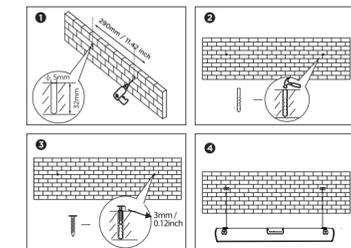
- EN:**
- Placement: Place the soundbar on a solid surface.

- FR:**
- Placement: Placez la barre de son sur une surface solide.

- ES:**
- Colocación: Coloque la barra de sonido en una superficie sólida.

- DE:**
- Platzierung: Tabellenplatzierung Platzieren Sie die Soundbar auf einer festen Oberfläche.

- Wall Mounting Installation
- Wandmontage Installation
- Installation Murale

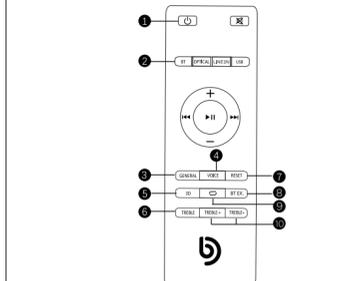


- FR:**
- Placement: Placez la barre de son sur une surface solide.

- IT:**
- Posizionamento: Posizionamento della tabella Posiziona la soundbar su una superficie solida.

- Use remote control
- Utiliser la télécommande
- Utilice el control remoto

- EN:**
- The working range of remote is + /-30° in both Vertical and Horizontal Direction.
- FR:**
- La portée effective de la télécommande est de +/- 30°.
- ES:**
- El rango efectivo del control remoto es de +/- 30° en dirección tanto vertical como horizontal.



- EN:**
- Power: Press "0" for 0.5s to switch on, hold for 3s to turn off.
  - Select inputs: Bluetooth, Optical, Aux and USB.
  - General: For movies, musics, TV shows and bass.
  - Voice: For interview, news and other talk show.
  - 3D: Turn on/off 3D surround sound effect.
  - Treble: Adjust treble for louder sound.
  - Reset: Press "Reset" button to clear all input, volume and EQ mode settings from the system and return to original factory settings.
  - Loop single/Loop all
  - BT EX: Disconnect Bluetooth, enter the pairing mode again.
  - Adjust Treble Volume: The treble will increase or decrease 1dB by pressing "TREBLE +" or "TREBLE -" each time.

- DE:**
- Drücken "0" 0,5 Sek.zu einschalten, lange Druck von 3 Sek. für ausschalten.
  - Von links nach rechts wählen Sie die Eingänge: Bluetooth, Optisch, Aux und USB.
  - General: Für Film, Musik, Fernsehprogramm und Bass.
  - Voice: Für Interviews, Nachrichten und andere Talkshows.
  - 3D: Schalten den 3D-Surround-Sound ein / aus.
  - Treble: Stellen Sie die Höhen für einen lauterer Klang ein.
  - Zurücksetzen: Drücken Sie in irgendwelche EQ-Modus nach einer manuellenEinstellung von Bass oder Diskant die Reset-Taste, um zur werkseitigen EQ-Einstellung zurückzukehren
  - Einzelne/Lienschleife
  - BT EX: Trennen Sie die Bluetooth-Verbindung und den Pairing-Modus erneut zu aktivieren.
  - Einstellungstaste vom Diskant: Der Diskant werden durch Drücken von "TREBLE +" oder "TREBLE -" jedes Mal um 1 dB erhöhte oder verringert.

- FR:**
- Appuyez "0" pendant 0,5 seconde pour allumer, maintenez pendant 3 secondes pour éteindre.
  - Sélectionnez les entrées: Bluetooth, Optique, Aux et USB.
  - Général: Pour le film, la musique, les émissions de télévision et la basse.
  - Voice: Pour interview, nouvelles et autres talk-shows.
  - 3D: Activer / désactiver le son surround 3D.
  - Treble: Réglez treble pour obtenir un son plus fort.
  - Réinitialiser: Appuyez sur le bouton "Réinitialiser" pour effacer tous les paramètres d'entrée, de volume et EQ du système et revenir aux paramètres d'usine.
  - Unique / boucle de liste
  - BT EX: déconnectez la connexion Bluetooth et entrez de nouveau en mode de couplage.
  - Réglage du volume du treble: Les aigus augmenteront ou diminueront de 1 dB en appuyant sur "TREBLE +" ou "TREBLE -" à chaque fois.

- IT:**
- Premere "0" per 0,5 secondi per accendere, tenere premuto per 3 secondi per spegnere.
  - Selezione gli ingressi: Bluetooth, Ottico, Aux e USB.
  - Generale: per film, musica, programmi TV e bassi.
  - Voce: per interviste, notizie e altri talk show.
  - 3D: Attiva / disattiva l'audio surround 3D.
  - Triplo: Regola gli acuti per un suono più forte.
  - Reset: Al fine di ripristinare la modalità EQ predefinita, regolare i pulsanti Bass o Treble, quindi premere il pulsante "Reset".
  - Loop singolo / Loop elenco
  - BT EX: Scollegare la connessione Bluetooth e accedere nuovamente alla modalità di associazione.
  - Regolare il volume del Triplo: Gli alti aumenteranno o diminuiranno di 1dB premendo ogni volta "TREBLE +" o "TREBLE -".

- Power Adapter
- Optical Cable
- 3.5mm to RCA Audio Cable
- Wall Mounting Bolts

- EN:**
- Power Adapter
  - Optical Cable
  - 3.5mm to RCA Audio Cable
  - Wall Mounting Bolts
- FR:**
- Adaptateur Secteur
  - Câble Optique
  - Câble Audio 3.5 mm Vers RCA
  - Boulons de Fixation Murale
- ES:**
- Adaptador de Corriente
  - Cable Óptico
  - Cable de Audio de 3.5 mm a RCA
  - Tornillos de Montaje en Pared
- DE:**
- Netzteil
  - Optisches Kabel
  - 3,5mm Audio Kable
  - Wandmontageschrauben
- IT:**
- Adattatore di Alimentazione
  - Cavo Ottico
  - Cavo audio da 3.5 mm a RCA
  - Bulloni per il Montaggio a Parete
- JP:**
- 電源アダプター
  - 光ケーブル
  - 3.5mm RCA オーディオ ケーブル
  - 取り付けのねじ

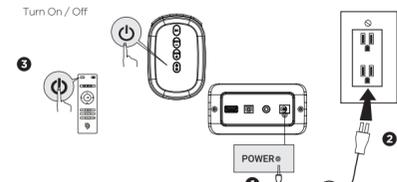
### DIAGRAM (BUTTONS, PORTS & INDICATOR)

1

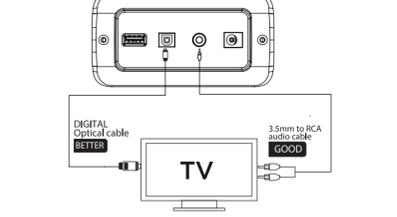
- ES:**
- Púlselo "0" de 0,5 segundo para encenderlo; púlselo de 3 segundos para apagarlo.
  - De izquierda a derecha: Bluetooth, Fibra óptica, Aux y USB.
  - General: apto para películas, música, programas de televisión y bajo.
  - Voz: apto para entrevistas, noticias y otros programas de entrevistas.
  - 3D: Activar / desactivar efecto de sonido envolvente 3D.
  - Agudos: ajuste los agudos para un sonido más fuerte.
  - Restablecer: Para restablecer el modo EQ predeterminado, ajuste el botón Bass o Treble, luego presione el botón "Restablecer".
  - Circulación de canción única/Circulación de lista
  - BT EX: Desconecte Bluetooth, ingresando nuevamente al modo de emparejamiento.
  - Ajustar el volumen de agudos: los agudos aumentarán o disminuirán 1dB presionando "TREBLE +" o "TREBLE -" cada vez.

- JP:**
- "0" 0.5sを押すと、オンにします。"0" 3sを押すと、オフにします。
  - 音源入力選択ボタン左から右へ順にBluetooth、光ファイバ、Aux、USB。
  - General: 映画、音楽、テレビ番組、低音に適用しています。
  - Voice: インタビュー、ニュース、トークショーに適用しています。
  - "3D"ボタン: このボタンを押すと、3Dサラウンドサウンドのオン/オフを切り替えます。
  - Treble: 高音を調節してより大きな音を得ます。
  - リセット: いずれのEQモードでもbassまたはtrebleの手動調整を行った後、リセットボタンをクリックすると、工場出荷時のEQ設定値に戻すことができます。
  - 一曲リピート/リストリピート
  - Treble手動調整ボタン: 任意のEQモードで高音効果を手動で調節することができます。"TREBLE+"を一回ずつ押しと、アキュメント効果が1dBずつ増加します。"TREBLE-"を一回ずつ押しと、アキュメント効果が1dBずつ減少します。
  - BT EX: このボタンを押すとBluetoothの接続を解除し、再びペアモードモードに入ります。

### USING YOUR SOUNDBAR



### A. Connect to your TV



- EN:** Use Remote Control or Side Buttons of Soundbar to change modes.
- Nota:**
- Prior to usage, check if your TV has Optical and Aux Output.
  - The soundbar doesn't have coaxial and hdmi inputs.
  - Turn on PCM settings of your tv when connected in Optical Mode In case it
  - 32 is the maximum volume of the soundbar.

- DE:** Verwenden Sie die Fernbedienung oder die seitlichen Tasten auf der Soundbar, um die Modi auszuwählen.
- Hinweis:**
- Prüfen Sie vor der Verwendung, ob Ihr Fernsehgerät über einen optischen Ausgang und einen Aux-Ausgang verfügt.
  - Die Soundbar hat keine Koaxial- und HDMI-Eingänge.
  - Aktivieren Sie die PCM-Einstellungen Ihres Fernsehgeräts, wenn Sie im optischen Modus angeschlossen sind, falls kein Ton zu hören ist.
  - Die maximale Lautstärke beträgt 32 level.

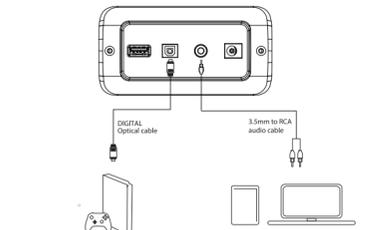
- FR:** Utilisez la télécommande ou les boutons latéraux de la barre de son pour changer de mode.
- Remarque:**
- Avant l'utilisation, vérifiez si votre téléviseur est doté d'une sortie Optique et de sortie AUX.
  - La barre de son n'a pas d'entrées coaxiales et HDMI.
  - Activez les paramètres PCM de votre téléviseur lorsque vous êtes connecté en mode optique, au cas où il n'aurait pas de son.
  - 32 est le volume maximum.

- IT:** Utilizzare la telecomando o i pulsanti laterali della soundbar per selezionare le modalità.
- Nota:**
- Prima dell'uso, controlla se la tua Tv ha uscite Ottica e Aux.
  - La soundbar non ha ingressi coaxiali e HDMI.
  - Attivare le impostazioni PCM del tuo televisore quando collegato in modalità ottica nel caso in cui non abbia audio.
  - Ha un totale di 32 livelli di volume.

- ES:** Use los botones remotos o laterales de la barra de sonido para elegir el modo y conéctese a su televisor.
- Nota:**
- Antes del uso, compruebe si su televisor tiene salida óptica y auxiliar.
  - No soporte los modos de entrada HDMI y Coaxial.
  - Activa la configuración PCM de su televisor cuando esté conectado en modo óptico si la barra de sonido no tiene sonido.
  - El volumen se ajusta en un total de 32 archivos.

- JP:** サウンドバーまたはリモコンから、音源入力モードを正しく選択し、テレビに接続してください。
- ご注意:**
- 全てのテレビで音声出力が上記の図の通りではありません。ご使用前に前にテレビの音声出力口の位置を確認してください。
  - ファイバモードの場合、音声がない場合は、TV出力をPCMに設定してみてください。
  - 本製品はHDMIとcoaxialの入力モードには対応していません。
  - 32段階音量調整可能です。

### B. Connect to other devices



- EN:** Need to purchase one 3.5mm Audio Cable if your tv has 1 male audio output, the included RCA cable is 1 male to 2 male, will not fit.

- FR:** Si le périphérique connecté ne dispose que d'une sortie audio de 3,5 mm, configurez vous-même le câble audio approprié. Le câble RCA ne convient pas.

- ES:** Debe comprar un cable de audio de 3,5 mm si su televisor solo tiene 1 salida de audio, el cable RCA incluido no es adecuado.

- C. Bluetooth mode**
- Power button
  - Bluetooth icon
  - Bluetooth icon

- EN:** Short "0" press on the remote control of the soundbar; It will enter Bluetooth mode, **bt** Will flash when pairing, **bt** Will stay stable when connected successfully.

- FR:** Appuyez brièvement sur "0" sur la télécommande ou sur la barre de son. Il entrera en mode Bluetooth, **bt** clignotera lors du couplage, **bt** restera stable une fois connecté avec succès.

- ES:** Premi brevemente "0" "sui telecomando o sulla soundbar, entrerà in modalità Bluetooth. **bt** lampeggerà durante l'associazione, **bt** rimarrà stabile se abbinato con successo.

- IT:** Premere brevemente "0" "sui telecomando o sulla soundbar, entrerà in modalità Bluetooth. **bt** lampeggerà durante l'associazione, **bt** rimarrà stabile se abbinato con successo.

- EN:**
- Safety instructions
  - 1. Avoid dropping
  - 2. Do not disassemble
  - 3. Avoid extreme temperatures
  - 4. Don't use the device outdoors during thunderstorms
  - 5. Use original or certified cables
  - 6. Don't use any corrosive cleaner / oil to clean
  - 7. The products should not be exposed to dripping or splashing water

- FR:**
- Consignes de sécurité
  - 1. Éviter de laisser tomber
  - 2. Ne pas désassembler
  - 3. Éviter les températures extrêmes
  - 4. Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur pendant les orages
  - 5. Utilisez des câbles d'origine ou certifiés
  - 6. Ne pas utiliser de nettoyant / huile corrodif pour nettoyer
  - 7. Les produits ne doivent pas être exposés à des gouttes d'eau ou des éclaboussures

- IT:**
- Istruzioni di sicurezza
  - 1. Evitare di lasciar cadere
  - 2. Non smontare
  - 3. Evitare temperature estreme
  - 4. Non utilizzare il dispositivo all'aperto durante i temporali
  - 5. Utilizzare cavi originali o certificati
  - 6. Non utilizzare detersivi corrosivi / olio per la pulizia
  - 7. I prodotti non devono essere esposti a gocciolamento o spruzzi d'acqua

- ES:**
- Instrucciones de seguridad
  - 1. Evite caer
  - 2. No lo desarme
  - 3. Evite la temperatura extrema
  - 4. No use el dispositivo al aire libre durante tormentas eléctricas
  - 5. Utilice cables originales o certificados
  - 6. No use ningún limpiador / aceite corrosivo para limpiar
  - 7. Los productos no deben exponerse a goteos o salpicaduras de agua

- EN:**
- Interference
  - 1. Avoid interference
  - 2. Do not use near other electronic devices
  - 3. Do not use near power lines
  - 4. Do not use near water
  - 5. Do not use near fire
  - 6. Do not use near children
  - 7. Do not use near pets

- FR:**
- Interférence
  - 1. Éviter l'interférence
  - 2. Ne pas utiliser près d'autres appareils électroniques
  - 3. Ne pas utiliser près des lignes électriques
  - 4. Ne pas utiliser près de l'eau
  - 5. Ne pas utiliser près du feu
  - 6. Ne pas utiliser près des enfants
  - 7. Ne pas utiliser près des animaux

- IT:**
- Interferenza
  - 1. Evitare l'interferenza
  - 2. Non utilizzare vicino ad altri dispositivi elettronici
  - 3. Non utilizzare vicino alle linee elettriche
  - 4. Non utilizzare vicino all'acqua
  - 5. Non utilizzare vicino al fuoco
  - 6. Non utilizzare vicino ai bambini
  - 7. Non utilizzare vicino agli animali

- EN:**
- Warranty
  - 1. Limited warranty
  - 2. Excludes commercial use
  - 3. Excludes damage caused by fire, flood, lightning, etc.
  - 4. Excludes damage caused by misuse
  - 5. Excludes damage caused by unauthorized repairs
  - 6. Excludes damage caused by natural disasters
  - 7. Excludes damage caused by theft

- FR:**
- Garantie
  - 1. Garantie limitée
  - 2. Exclut l'utilisation commerciale
  - 3. Exclut les dommages causés par le feu, les inondations, la foudre, etc.
  - 4. Exclut les dommages causés par une utilisation incorrecte
  - 5. Exclut les dommages causés par des réparations non autorisées
  - 6. Exclut les dommages causés par des catastrophes naturelles
  - 7. Exclut les dommages causés par le vol

- EN:**
- Correct Disposal of This Product
  - 1. Do not dispose in household waste
  - 2. Do not dispose in water
  - 3. Do not dispose in fire
  - 4. Do not dispose in landfills
  - 5. Do not dispose in incinerators
  - 6. Do not dispose in oceans
  - 7. Do not dispose in rivers

- FR:**
- Élimination correcte de ce produit
  - 1. Ne pas jeter dans les déchets ménagers
  - 2. Ne pas jeter dans l'eau
  - 3. Ne pas jeter dans le feu
  - 4. Ne pas jeter dans les décharges
  - 5. Ne pas jeter dans les incinérateurs
  - 6. Ne pas jeter dans l'océan
  - 7. Ne pas jeter dans les rivières

- EN:**
- Technical Specifications
  - 1. Power: 50W
  - 2. Frequency: 20Hz-20kHz
  - 3. Impedance: 16Ω
  - 4. Dimensions: 110x110x110mm
  - 5. Weight: 1.1kg
  - 6. Material: ABS
  - 7. Color: Black

- FR:**
- Spécifications techniques
  - 1. Puissance: 50W
  - 2. Fréquence: 20Hz-20kHz
  - 3. Impédance: 16Ω
  - 4. Dimensions: 110x110x110mm
  - 5. Poids: 1,1kg
  - 6. Matériau: ABS
  - 7. Couleur: Noir



@bomaker

support@bomaker.com

Produced By Substanbo Inc.